



Professional HEAVY DUTY

GLI 18V-800

Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A 8J9 (2026.02) T / 7



1 609 92A 8J9



zh 原始使用說明書



繁體中文..... 頁 4



繁體中文

照明燈的安全注意事項



請詳讀所有安全注意事項和指示。如未遵守安全注意事項與指示，可能導致火災、人員遭受電擊及 / 或重傷。

請妥善保存所有安全注意事項與指示，以供日後查閱之用。

- ▶ 請您謹慎對待照明燈。照明燈所散發出來的熱度極高，進一步提高了著火及爆炸的危險性。
- ▶ 請勿在具有爆炸危險的環境中使用照明燈。
- ▶ 照明燈自動關機後，請勿再按壓電源開關。否則充電電池可能會損壞。充電式照明燈重新開機之前，請確認充電電池已充好電而且照明燈已冷卻。
- ▶ 僅可使用 Bosch 原廠配件。
- ▶ 發光源部件無法進行更換。如果照明燈發生故障，則須更換整組頭燈。
- ▶ 對照明燈進行任何作業（例如安裝、保養等等）以及搬運、收納充電式照明燈之前，必須先將充電電池從照明燈中取出。若是小心觸動起停開關，可能造成人員受傷。
- ▶ 光束不可以對準人或動物，本身也不要直視光束，即使和光束相距甚遠也不可以做上述動作。
- ▶ 請勿在道路上行進間使用照明燈。照明燈禁止用於道路交通照明。

請讓照明燈與所有欲打光之表面和物件相隔一段適當距離。如果太過靠近，可能導致該物件過熱。



注意！ 請勿長時間直視光束。照明燈的光束可能會傷害您的眼睛。

- ▶ 使用照明燈的期間，不得有任何物品遮住燈頭。開燈後燈頭會變熱，如果熱氣被堵塞了可能會起火燃燒。
- ▶ 避免讓工作場所堆積過多的塵垢。塵埃容易被點燃。
- ▶ 如果充電電池損壞了，或者未按照規定使用充電電池，充電電池中會散發出有毒蒸氣。充電電池可能起火或爆炸。工作場所必須保持空氣流通，如果身體有任何不適必須馬上就醫。充電電池散發的蒸氣會刺激呼吸道。
- ▶ 不當使用或充電電池受損時，充電電池可能會流出可燃液體。請避免接觸。意外沾到時，請用水徹底沖洗。如果液體跑進眼睛裡，請進一步就醫。從電池中滲出的液體可能造成腐蝕或起火。
- ▶ 尖銳物品（例如釘子或螺絲起子）或是外力皆有可能造成充電電池損壞。進而導致內部短路而發生電池起火、冒煙、爆炸或過熱等事故。
- ▶ 充電電池不使用時，請讓它遠離迴紋針、硬幣、鑰匙、釘子、螺釘或其他小金屬物體，以免造成兩極相接。電池端點短路會引起燃燒或火災。



保護充電電池免受高溫（例如長期日照）、火焰、污垢、水液和濕氣的侵害。有爆炸及短路之虞。

- ▶ 僅能使用製造商規定的充電器進行充電。將適用於某特定電池盒的充電器用於其他電池盒時，可能會造成起火燃燒。
- ▶ 僅可在製造商的產品中使用充電電池。如此才可提供過載保護。
- ▶ 切勿改裝拆開充電電池。可能造成短路。



照明燈不得接近植入裝置以及諸如心律調節器或胰島素幫浦等其他醫療器材。照明燈之磁鐵所形成的磁場可能干擾植入裝置及醫療器材運作。

- ▶ 請讓照明燈遠離磁性資料儲存裝置和易受磁場干擾的高靈敏器材。磁鐵所形成的磁場可能造成無法挽救的資料遺失。
- ▶ 請勿使用固定磁鐵將照明燈固定在頭部上方。如掉落可能造成人員受傷。
- ▶ 請檢查固定磁鐵是否能持續吸附照明燈。如掉落可能造成人員受傷。
- ▶ 如果照明燈使用磁鐵或掛鉤固定，請勿在其上放置任何額外重量並檢查是否牢固。磁鐵或掛鉤僅設計用於照明燈以及裝入的充電電池。若重量增加，照明燈可能會破裂或掉落。
- ▶ 如果照明燈使用磁鐵或掛鉤加以固定，請勿移動照明燈或與之相連的物品。照明燈可能會掉落。
- ▶ 請勿將照明燈以電線連接或連接至其他不安全的物品上。有火災和受傷之虞。

產品和規格

請留意操作說明書中最前面的圖示。

依規定使用機器

此照明燈的設計是可同時用於室內區域，可在一定時間內機動照明固定範圍的空間，它並不適用於居家照明。

插圖上的機件

機件的編號和照明燈詳解圖上的編號一致。

- (1) 電源按鈕
- (2) 燈頭
- (3) 掛鉤
- (4) 電池固定座
- (5) 充電電池解鎖按鈕^{a)}
- (6) 充電電池^{a)}
- (7) 磁鐵

a) 所述之配件並不包含在基本的供貨範圍中。

技術性數據

照明燈	GLI 18V-800	
產品機號		3 601 D43 6..
額定電壓	V=	18

照明燈		GLI 18V-800
最大額定輸入功率	W	7
全亮持續時間，約略值 ^{A)} ^{B)}	min/Ah	150
總光通量（在全亮度下） ^{B)}	lm	800
充電狀態下的建議環境溫度	°C	0 ... +35
操作狀態下的容許環境溫度 ^{C)} 以及存放狀態下	°C	-20 ... +50
相容的充電電池		GBA18V... GBA 18V... ProCORE18V... EXPERT18V... EXBA18V... CORE18V...
建議使用的充電器		GAL18... GAL 18... GAL 36... GAL12V/18... GAL 12V/18... GAX 18... EXAL18...

- A) 在全亮度下（不含調光模式下的剩餘運行時間）
- B) 於 20–25 °C 配備充電電池 **ProCORE18V 4.0Ah** 時測得。
- C) 溫度 <0 °C 時，性能受限
- 數值可能因產品而異，並受使用條件以及環境條件影響。進一步資訊請見 www.bosch-professional.com/wac。
- 物體受到本產品燈光照射後所呈現的顏色可能會有色差。

充電電池

Bosch 銷售不含充電電池的照明燈。可以從外包裝看出照明燈的供貨範圍是否包括電池。

為充電電池進行充電

- 只能選用技術性數據裡所列出的充電器。僅有這些充電器適用於該照明燈所使用的鋰離子充電電池。

提示：由於國際運輸規定，出貨時鋰離子充電電池已部分充電。初次使用電動工具之前，請先將充電電池充飽電以確保充電電池蓄滿電力。

安裝充電電池

將已充飽電的充電電池推至充電電池固定座內，直到卡緊。

取出充電電池

若要取出充電電池，請按解鎖鈕，然後將充電電池抽出。**不可以強行拉出充電電池。**

本充電電池具備了雙重鎖定功能，即使不小心按壓了充電電池解鎖按鈕，充電電池也不會從機器中掉落出來。固定彈簧會把充電電池夾緊在機器中。

充電電池的電量指示器

提示：並非所有的充電電池類型都有電量指示器。

充電電池的電量指示器透過綠色 LED 燈告知充電電池的目前電量。基於安全考量，僅可於照明燈關閉時才能檢查電量。

按一下電量指示器按鈕  或 ，即可顯示目前的電量。即使已取出充電電池，此項功能仍可正常運作。

按壓電量顯示按鈕後，LED 燈若未亮起，即表示充電電池故障，必須予以更換。

充電電池型號 GBA 18V... | GBA18V...



LED	容量
3 顆綠燈持續亮起	60–100 %
2 顆綠燈持續亮起	30–60 %
1 顆綠燈持續亮起	5–30 %
1 顆綠燈呈閃爍狀態	0–5 %

充電電池型號 ProCORE18V... | EXPERT18V... | EXBA18V... | CORE18V...



LED	容量
5 顆綠燈持續亮起	80–100 %
4 顆綠燈持續亮起	60–80 %
3 顆綠燈持續亮起	40–60 %
2 顆綠燈持續亮起	20–40 %
1 顆綠燈持續亮起	5–20 %
1 顆綠燈呈閃爍狀態	0–5 %

電池缺陷風險檢測

EXPERT18V... | EXBA18V...

電池電量指示器的 LED 燈除了顯示電池的充電狀態外，還可顯示電池缺陷的風險。

要啟用此功能，請按住電量指示器按鈕  3 秒鐘。電池電量指示器上的跑動燈號會顯示電池的分析結果。結果會顯示在電池電量指示器上。

 **1 個 LED 燈：**電池有很高的缺陷風險。效能和運作時間可能已經降低。建議更換電池。

 **5 個 LED 燈：**充電電池狀況良好，故障風險低。

請注意：電池缺陷風險評估分為兩個階段，並提供簡化的狀況評估。電池會被評估為狀況良好或缺陷風險增加。不會顯示電池狀況的百分比。

如何正確地使用充電電池

妥善保護充電電池，避免濕氣和水分滲入。充電電池必須儲存在 -20 °C 至 50 °C 的環境中。夏天不可以把充電電池擱置在汽車中。

偶爾用柔軟、乾淨且乾燥的毛刷清潔充電電池的通氣孔。

充電後如果充電電池的使用時間明顯縮短，代表充電電池已經損壞，必須更換新的充電電池。
請您遵照廢棄物處理相關指示。

操作

操作機器

架設方式

請將照明燈放置在穩固的平坦表面上。請注意，支點必須穩固。

開關方式與亮度設定

起停開關 (1) 功能

按 1 次 啟動照明燈，低亮度

按 2 次 啟動照明燈，中亮度

按 3 次 啟動照明燈，全亮度

按 4 次 關閉照明燈

當照明燈啟動調暗功能約 5 分鐘後，再按一下即可將它關閉。

如將燈的照明面朝著電池固定座 (4) 方向摺疊，照明燈會自動關閉。

注意：此功能可能會受到磁場的影響。

溫控的過載保護裝置

如果超過允許的工作溫度，照明燈會關閉。請讓照明燈冷卻後再重新開啟照明燈。

作業注意事項

照明燈會在因充電電池的電力耗盡而即將熄滅前，先閃爍 3 次並將其燈光改為較低亮度。

旋轉/傾斜燈頭

您可以分 21 段將燈頭 (2) 旋轉 360°，並分 7 段將燈頭傾斜至最大 180°。

掛鉤

您可以使用掛鉤 (3) 懸掛照明燈。

► **請勿使用掛鉤將物件拉向您的方向。**掛鉤或照明燈可能會破裂。

磁鐵固定

您可以使用磁鐵 (7) 將照明燈吸附在磁性表面上。

► **將照明燈固定至表面時，請保持手指遠離電池固定座的背面。**磁鐵強大的拉力可能會夾住手指。

進行固定時，請小心避免刮傷脆弱的表面。

維修和服務

維修和清潔

► **對照明燈進行任何作業（例如安裝、保養等等）以及搬運、收納充電式照明燈之前，必須先將充電電池從照明燈中取出。**若是不小心觸動起停開關，可能造成人員受傷。

本照明燈無須保養，且沒有必須更換或保養的零件。

為避免刮損塑膠板，僅可使用柔軟乾布清潔照明燈上的塑膠板。切勿使用清潔劑或溶液。

發光源部件無法進行更換。如果照明燈發生故障，則須更換整組頭燈。

顧客服務處和顧客諮詢中心

台灣進口商

電話: (02) 7734 2588

製造商地址:

Robert Bosch Power Tools GmbH

羅伯特·博世電動工具有限公司

70538 Stuttgart / GERMANY

70538 斯圖加特/德國

當您需要諮詢或訂購備用零件時，請務必提供本產品型號銘牌上 10 位數的產品機號。

廢棄物處理

照明燈、電池、所有配件及包裝均應以符合環保之方式回收利用。

請勿將照明燈及充電電池 / 拋棄式電池作為一般垃圾丟棄！



Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202601>